

Recto

	Transcription	Modern Latin spellings	English translation
Line 1	[at]que laudibus Post te	[at]que laudibus Post te	singing praises behind you
Line 2	canētes cursit.it, Hym=	canentes cursitant,	running, and singing
Line 3	nosq' dulces personāt.	Hymnosque dulces personat.	sweet hymns.
Line 4	Te deprecamur sup=	Te deprecamur	We beseech thee,
Line 5	plīces Nostris ut actlas	supplices, Nostris ut addas	that thou mayst add to our
Line 6	sēsibus, Nescire Prorsus	sensibus, Nescire prorsus	senses, that we may not be
Line 7	ōnīa, Corruptionis vul=	omnia, Corruptionis	entirely ignorant of all the
Line 8	nera.	vulnera.	wounds of corruption.
Line 9	Virtus honor laus	Virtus honor, laus	Virtue, honor, praise,
Line 10	gloria, Deo Patri cū filio	gloria, Deo Patri cum Filio	and glory to God the Father, together with the Son,
Line 11	Sācto simūl paraclīto,	Sancto simul Paraclito,	Holy as the Paraclete,
Line 12	In sēculorū sēcula, amē.	In saeculorum saecula, Amen.	forever and ever. Amen.

Recto, Column 1

	Transcription	Modern Latin spellings	English translation
Line 1	De nō Virgī	De nom Virgī	Hymn for the name of virgins
Line 2	nīb'nec ??ar=	nibus nec	
Line 3	tyrib' Hyn'	Martyribus Hynum	and Martyrs

Recto Column 2

	Transcription	Modern Latin spellings	English translation
Line 1	F		
Line 2	Ortem	Fortem	High

Verso

	Transcription	Modern Latin spellings	English translation
Line 1	virilí pectore Laudem'	virili pectore Laudemus	let us all our voices raise
Line 2	omnes femínā Que sã=	omnes feminam Quæ	in that heroic woman's praise
Line 3	ctítatís Gloría Obíque	sanctitatis gloria Ubique	Whose name, with saintly glory bright, Shines
Line 4	fulget ínclÿta.	fulget inclyta.	In the starry realms of light.
Line 5	Hec sãcto amore fau=	Hæc sancto amore saucia,	Filled with a pure celestial glow,
Line 6	cía, Dū mundí amorē	Dum mundi amorem	She spurned all love of things below;
Line 7	noxíū Horrescít ad ce=	noxium Horrescit ad cœlestia	And heedless here on earth to stay